

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
			9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	10:16	9	6	1					18:13	8	2	20:13	C1	
			21	A	GURTNER Sébastien	201554	53:52	9		2					21:59	11	2	23:59	H	
Team / Mannschaft / Club Società			31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	59:59	19	89	3					29:16	8	2	29:16	B1	
League/Liga Ligue/Lega			29	G	VIONNET Nicolas	214362									33:00	9	2	35:00	B1	
CLUB 1	Bienne Seelanders		89		DONZE Eric	206244									53:41	8	2	55:41	E	
CLUB 2	Rossemaison		98		ESTEVEZ Etienne	207301									57:33	8	2	59:33	H	
Lieu / Ort Location / Luogo			97		GOZEL Gaëtan	204453									57:33	8	2	60:00	V1	
Date / Datum Date / Data			91		HIRT Dominic	206013														
Start / Beginn Début / Inizio			63		KOLLROS Léonard	204284														
End / Ende Fin / Fine			ts		MONBARON Vincent	96196														
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			12		PARATTE Cédric	98434														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			81		VOIROL Damien	2189														
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			77		VUILLEUMIER Sandy	210188														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			8		VUILLEUMIER Morgan	210189														
Cup / Pokal Coupe / Coppa			11		VINALS Joé	204285														
Other / Sonstiges Autre / Altro			19		GURTNER Jérémy	202802														
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			6		WIDMER Marc	204212														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203232					
Time Keeper Chronométrateur			207800	KOLLROS Paul									TOTAL			3				
Official scorer Marqueur			216432	BERNARD Olivier									TIME OUT			X				
Referee 1 Arbitre 1			9004	MOREL Christophe									TOTAL			14 min				
Referee 2 Arbitre 2			202078	PETER Ronny																
Tech. Director Directeur tech.																				
RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL										
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2				CLUB 1		CLUB 2								
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		3		5												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori		0		0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			217001					
			BOSS Cédric									TOTAL			5					
												TIME OUT			X					
															TOTAL			12 min		